

UN PEUPLE UNIVERSELLEMENT BILINGUE EST-IL POSSIBLE ?

Il y a des gens chez nous, qui, sous une forme ou sous une autre, sont toujours prêts à reprendre à leur compte cette vieille chimère dont parlait déjà Tardivel, en 1901. Elle consiste à croire que nous devrions être un peuple entièrement bilingue et à tenter de faire croire que nous serons devenus beaucoup plus puissants, le jour où chaque Canadien français parlera également bien l'anglais et le français. Je voudrais essayer de démontrer aussi brièvement que possible que ce rêve est irréalisable et qu'il vaut mieux, si l'on se sent porté à défendre de belles causes, chercher ailleurs quelque chose qui soit plus pratique, moins dangereux et plus conforme à la nature des choses.

* * *

Travailler à la réalisation de cet « idéal », ce ne serait pas pratique parce que ce serait entreprendre une trop grande tâche quand il est déjà si difficile, dans les meilleures conditions possibles, d'apprendre une seule langue, la sienne ; ce serait au surplus dangereux, parce que même si l'on réussissait à farcir le cerveau des enfants des rudiments de deux langues si opposées que les langues française et anglaise, l'on aboutirait forcément à la création d'un jargon qui ne résisterait pas un instant à la poussée formidable de l'anglais ; enfin ce serait tout à fait contraire à la nature des choses qui ne nous donne nulle part, dans le monde entier, le spectacle d'un seul peuple entièrement bilingue.